

**HITACHI**  
Inspire the Next

**¡NUEVO!**  
de Hitachi



**Catálogo de equipos a motor para exteriores**  
**2008-2009**



## ¡¡¡Feliz integración!!!

Nos complace anunciar que la anterior Tanaka Kogyo Co., Ltd. (Tanaka Kogyo) e Hitachi Koki Co., Ltd. (Hitachi Koki) han suscrito un acuerdo de traspaso de negocio en abril de 2007 por el cual la actividad desarrollada por Tanaka Kogyo en el sector de equipamiento para exteriores queda transferida a Nikko Tanaka Engineering Co., Ltd. (Nikko Tanaka), que nació el 1 de mayo y pertenece en su totalidad a Hitachi Koki. Se ha hecho posible para Hitachi Koki incrementar su presencia en el mercado de equipamientos a motor para exteriores, merced especialmente al buen uso de la innovadora tecnología de motores desarrollada por Tanaka Kogyo. En adelante, Nikko Tanaka e Hitachi Koki trabajarán en estrecha colaboración hasta situarse entre los principales referentes en el mercado mundial de equipamiento a motor para exteriores.



### PureFire

**Les presentamos una nueva generación de motores de dos tiempos.**

PUREFIRE produce un 70% menos de emisiones, consume un 30% menos de combustible y, además, expulsa un 50% menos de CO.

Es respetuoso con el medio ambiente y la salud del usuario; ¡¡apto para un uso prolongado!!

#### Motor PureFire

El primero del mundo que satisface la estricta normativa sobre emisiones Tier 3 de la Junta de Recursos del Aire de California (CARB).

Normativas oficiales sobre emisiones	Niveles de certificación		
	CARB Tier 3	24 cc	40 cc
HC+NOx	50	38	47
CO	805	235	224

HC+NOx: hidrocarburo más óxidos de nitrógeno (g/kW-h)  
CO: monóxido de carbono



### S-start

**Reduce entre un 30 y un 50% la fuerza de tracción necesaria.**



### QUICK-TWIST

La empuñadura giratoria ajustable de 5 posiciones a lo largo de un ángulo de 180° hace que la realización de cortes verticales y el perfilado resulten más sencillos que nunca. Apta tanto para zurdos como para diestros.

## Contenido

Introducción	2
Contenido / Índice	3
Motosierras de poda	4
Motosierras con empuñadura estándar	6
Podadura de altura	7
Cortasetos de corte doble	8
Cortasetos de corte simple	10
Cortasetos de altura	11
Recortadoras multiusos	12
Desbrozadoras ligeras	14
Desbrozadoras potentes	16
Desbrozadoras profesionales	18
Sopladores	19
Perforadoras	20
Bomba	20
Taladros	21
Accesorios para cortacéspedes y desbrozadoras	22
Correspondencia entre denominaciones de modelos Tanaka e Hitachi	23

## Índice

Modelos	Página	Modelos	Página	Modelos	Página	
<b>A</b>	A 25EB(N)	20	<b>C</b>	CG-GT	13	
<b>C</b>	CG 22EJ	14		CG-HT	13	
	CG 22EJ(L)	14		CG-HTB	15	
	CG 22EJ(LB)	14		CG-MC	13	
	CG 22EJ(S)	14		CG-MCB	15	
	CG 22EJ(SL)	14		CG-PE	13	
	CG 22EJ(SLB)	14		CG-PS	13	
	CG 22EJ(SLD)	12		CG-PSB	15	
	CG 22EJ(SLN)	13		CH 50EA(ST)	8	
	CG 27EJ(S)	15		CH 55EB(ST)	9	
	CG 27EJ(SL)	14		CH 55EPA(S)	11	
	CG 27EJ(SLD)	12		CH 55EPA(SM)	11	
	CG 27EJ(SLN)	13		CH 55EPC(S)	11	
	CG 28EJ	15		CH 55EPC(SM)	11	
	CG 28EJ(L)	15		CH 62EA(ST)	8	
	CG 28EJ(SL)	15		CH 66EB(ST)	9	
	CG 33EJ	16		CH 66ED(TP)	9	
	CG 33EJ(L)	16		CH 78EB(C)	10	
	CG 33EJ(S)	16		CH 78EC(C)	10	
	CG 40EF(L)	18		CH 78EC(SC)	10	
	CG 40EJ(T)	16		CH 78EC(ST)	9	
	CG 40EK(LP)	17		CH 78ED(CP)	10	
	CG 40EY(T)	18		CH 78ED(TP)	9	
	CG 40EYA(TP)	18		CH 105EC(C)	10	
	CG 47EF(L)	18		CS 25EC(S)	4	
	CG 47EJ	17		CS 25EC(SC)	4	
	CG 47EJ(T)	17		CS 25EPB(S)	7	
	CG 47EY(T)	18		CS 30EC(S)	4	
	CG-EX	13		CS 30EG(S)	5	
				<b>C</b>	CS 30EH(S)	5
					CS 30EJ	6
					CS 33EL	6
					CS 35EG(S)	5
					CS 35EH(S)	5
					CS 35EJ	6
					CS 38EK	6
					CS 38EL	6
					CS 40EK	6
					CS 40EL	6
					CS 40EM	7
					CS 45EK	6
					CS 45EL	6
					CS 45EM	7
					CS-EX	7, 11
					CS-EXB	7
				<b>D</b>	DA 200E	20
					DA 300E	20
					DW 25EA(S)	21
					DW 25EA(SN)	21
					DW 25EF(SK)	21
					DW 25EF(SKN)	21
					DW 25EF(SR)	21
					DW 25EF(SRN)	21
				<b>R</b>	RB 100EF	19
					RB 160EF	19
					RB 85E	19

\* Consultese la correspondencia entre denominaciones de modelos Hitachi y Tanaka en la página 23.

# Motosierras de poda

Ligeras y compactas, con empuñadura superior especialmente diseñada para el trabajo en árboles y en espacios limitados. Diseño equilibrado y control mediante palanca única para una mayor maniobrabilidad.

## Características:

**Apoyo para pulgar:**  
Permite sostener la unidad de forma firme y estable.



**Tornillo de ajuste de velocidad del motor:**  
Situado en el área superior para un uso más sencillo.



**Sistema de retorno automático del obturador**



**Tensor de cadena de acceso lateral:**  
El tensor de cadena de acceso lateral permite realizar el ajuste de tensión a través de la carcasa lateral.

**Ajuste del suministro de lubricante de la cadena:**  
Situado en el área superior para un uso más sencillo.



**Equilibrada:**  
Siempre que ice la unidad desde lo alto del árbol, ésta mantendrá el equilibrio y no basculará.



**CS 25EC(S)** Modelo Tanaka TCS-2801S (espada 10")

**CS 30EC(S)** Modelo Tanaka TCS-2801S (espada 12")

- \* Ligera: 2,9 kg
- \* Cilindrada: 28,5 cc
- \* S-start: arranque de retroceso suave y uniforme
- \* Longitud de espada: 250 mm para el modelo CS25EC(S) y 300 mm para el CS30EC(S)



Foto: CS 25EC(S)

### Especificaciones

Cilindrada	28,5 cc
Potencia máx.	1,0 kW
Paso de cadena	3/8"
Longitud de espada	250 mm CS 25EC(S) 300 mm CS 30EC(S)
Tipo de espada	Punta piñón
Peso en seco	2,9 kg

### PVP

(Precio con IVA)

CS 25EC(S)	388,00
CS 30EC(S)	393,41

**CS 25EC(SC)** Modelo Tanaka TCS-2801SC (espada 10")

- \* Ligera: 2,9 kg
- \* S-start: arranque de retroceso suave y uniforme
- \* Espada de tallado apta para el mantenimiento de huertas y para el perfilado de materiales en objetos de diseño.
- \* Las restantes características son las mismas que para el modelo CS25EC(S)



### Especificaciones

Cilindrada	28,5 cc
Potencia máx.	1,0 kW
Paso de cadena	1/4"
Longitud de espada	250 mm
Tipo de espada	Punta dura
Peso en seco	2,9 kg

### PVP

(Precio con IVA)

CS 25EC(SC)	450,00
-------------	--------

**CS 30EG(S)** Modelo Tanaka TCS-3301S (espada 12")

**CS 35EG(S)** Modelo Tanaka TCS-3301S (espada 14")

- \* S-start: arranque de retroceso suave y uniforme
- \* Cilindrada: 32,3 cc
- \* Longitud de espada: 300 mm para el modelo CS30EG(S) y 350 mm para el CS35EG(S)



Foto: CS 30EG(S)

### Especificaciones

Cilindrada	32,3 cc
Potencia máx.	1,26 kW
Paso de cadena	3/8"
Longitud de espada	300 mm CS 30EG(S) 350 mm CS 35EG(S)
Tipo de espada	Punta piñón
Peso en seco	3,4 kg

### PVP (Precio con IVA)

CS 30EG(S)	337,00
CS 35EG(S)	393,41

**CS 30EH(S)** Modelo Tanaka TCS-3401 (espada 12")

**CS 35EH(S)** Modelo Tanaka TCS-3401 (espada 14")

- \* Cilindrada: 34,0 cc; potencia máx.: 1,32 kW a 8.000/min.
- \* Longitud de espada: 300 mm para el modelo CS30EH(S) y 350 mm para el CS35EH(S)



Foto: CS 30EH(S)

### Especificaciones

Cilindrada	34,0 cc
Potencia máx.	1,32 kW
Paso de cadena	3/8"
Longitud de espada	300 mm CS 30EH(S) 350 mm CS 35EH(S)
Tipo de espada	Punta piñón
Peso en seco	3,6 kg

### PVP (Precio con IVA)

CS 30EH(S)	400,00
CS 35EH(S)	406,00



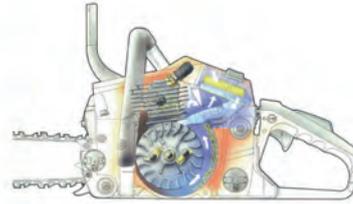
S-start resulta ideal para aquellos que prefieren un encendido suave y sin sobresaltos. Es igualmente adecuado para usuarios profesionales, los cuales ahorrarán tiempo y energía gracias a la reducción del esfuerzo.

# Motosierras con empuñadura estándar



Completa gama de productos para uso desde ligero-medio hasta profesional e industrial.

Sistema de filtrado de aire con expulsión de polvo generador de fuerza turbo



En todas las motosierras con empuñadura estándar excepto los modelos CS 30EJ y CS 35EJ.



Descompresor incorporado  
\*Arranque sencillo, 70% menos de esfuerzo preciso.



**CS 30EJ** Modelo Tanaka ECS-3351D (espada 12")

**CS 35EJ** Modelo Tanaka ECS-3351D (espada 14")

- \* Cilindrada: 32,3 cc.
- \* Compacta, ligera y potente en su clase. Peso en seco: 3,5 kg.
- \* Longitud de espada: 300 mm para el modelo CS30EJ y 350 mm para el CS35EJ.



Foto: CS 35EJ

## Especificaciones

Cilindrada	32,3 cc
Potencia máx.	1,26 kW
Paso de cadena	3/8"
Longitud de espada	300 mm CS 30EJ 350 mm CS 35EJ
Tipo de espada	Punta piñón
Peso en seco	3,5 kg

## PVP

(Precio con IVA)

CS 30EJ	380,19
CS 35EJ	359,00

**CS 38EK** Modelo Tanaka ECV-3801 (espada 15")

**CS 40EK** Modelo Tanaka ECV-3801 (espada 16")

**CS 45EK** Modelo Tanaka ECV-3801 (espada 18")

- \* Cilindrada de 38,2 cc y fácil arranque gracias al descompresor incorporado.
- \* Ligera. Peso en seco: 4,0 kg.
- \* Longitud de espada: 380 mm en el modelo CS38EK, 400 mm en CS40EK y 450 mm en el CS45EK.



Foto: CS 45EK

## Especificaciones

Cilindrada	38,2 cc
Potencia máx.	1,76 kW
Sistema descomp.	Sí
Paso de cadena	0,325"
Longitud de espada	380 mm CS 38EK 400 mm CS 40EK 450 mm CS 45EK
Tipo de espada	Punta piñón
Peso en seco	4,0 kg

## PVP

(Precio con IVA)

CS 38EK	455,00
CS 40EK	535,57
CS 45EK	542,18

**CS 33EL** Modelo Tanaka ECV-4501 (espada 13")

**CS 38EL** Modelo Tanaka ECV-4501 (espada 15")

**CS 40EL** Modelo Tanaka ECV-4501 (espada 16")

**CS 45EL** Modelo Tanaka ECV-4501 (espada 18")

- \* Cilindrada: 43,0 cc y fácil arranque gracias al descompresor incorporado
- \* Ligera. Peso en seco: 4,0 kg
- \* Longitud de espada: 330 mm para el modelo CS33EL, 380 mm para el CS38EL, 400 mm para el CS40EL y 450 mm para CS45EL



Foto: CS 45EL

## Especificaciones

Cilindrada	43,0 cc
Potencia máx.	2,09 kW
Sistema descomp.	Sí
Paso de cadena	0,325"
Longitud de espada	330 mm CS 33EL 380 mm CS 38EL 400 mm CS 40EL 450 mm CS 45EL
Tipo de espada	Punta piñón
Peso en seco	4,0 kg

## PVP

(Precio con IVA)

CS 33EL	545,49
CS 38EL	523,00
CS 40EL	533,00
CS 45EL	552,10

**CS 40EM** Modelo Tanaka ECV-5601 (espada 16")

**CS 45EM** Modelo Tanaka ECV-5601 (espada 18")

- \* Cilindrada de 49,3 cc y fácil arranque gracias al descompresor incorporado
- \* Peso en seco: 5,1 kg
- \* Longitud de espada: 400 mm en el modelo CS40EM, 450 mm en el CS45EM



Foto: CS 45EM

### Especificaciones

Cilindrada	49,3 cc
Potencia máx.	2,51 kW
Sistema descomp.	Sí
Paso de cadena	0,325"
Longitud de espada	400 mm CS 40EM 450 mm CS 45EM
Tipo de espada	Punta piñón
Peso en seco	5,1 kg

### PVP

(Precio con IVA)

CS 40EM	776,74
CS 45EM	796,71

## Podadura de altura



Un tipo de motosierra concebido para serrar elementos situados a cierta distancia, como las ramas de un árbol alto, tal como se muestra en la fotografía

**CS 25EPB(S)** Modelo Tanaka TPS-270S

- \* Peso en seco: 4,8 kg
- \* S-start: arranque de retroceso suave y uniforme



### Especificaciones

Cilindrada	26,9 cc
Potencia máx.	0,92 kW
Paso de cadena	3/8"
Longitud de espada	250 mm
Tipo de espada	Punta piñón
Pértiga del eje motor:	24 mm
Longitud	1.800 mm
Peso en seco	4,8 kg

### PVP

(Precio con IVA)

CS 25EPB(S)	554,00
-------------	--------

### CS-EX

Kit extensor  
(Longitud 600 mm, peso 0,6 kg)



Disponible para los modelos:  
CH 55EPA(S), CH 55EPC(S) y CS 25EPB(S)

PVP 57,83 (Precio con IVA)

### CS-EXB

Kit extensor  
(Longitud 900 mm, peso 0,9 kg)



Disponible para el modelo:  
CS 25EPB(S)

PVP 66,83 (Precio con IVA)

# Cortasetos de corte doble



Ligeros y de baja emisión de ruido. Todos los cortasetos de corte doble de las páginas 8 y 9 se hallan provistos de una espada de corte doble y una empuñadura de ángulo ajustable para mayor comodidad de uso.

45 grados a la derecha



45 grados a la izquierda



90 grados a la derecha



90 grados a la izquierda



Control con la mano derecha



Control con la mano izquierda



Diseñado para permitir amplio espacio libre entre las manos del operario y el seto

## Quick-Twist: empuñadura de ángulo ajustable

La empuñadura de ángulo ajustable utiliza un simple botón de bloqueo para quedar fijada a 0, 45 ó a 90 grados tanto a la izquierda como la derecha. Esto permite llevar fácilmente a cabo el recorte en posición vertical tanto a zurdos como a diestros.



Pulse el botón de bloqueo para cambiar el ángulo de la empuñadura ajustable. Esto sólo resultará posible si la palanca de aceleración se encuentra suelta.



No es posible pulsar el botón de bloqueo si las cuchillas se encuentran en movimiento. El operario ha de soltar la palanca de aceleración antes de pulsar el botón de bloqueo para cambiar la posición de la empuñadura.

**CH 50EA(ST)** Modelo Tanaka THT-2000S

**CH 62EA(ST)** Modelo Tanaka THT-2000LS

**QUICK-TWIST**



- \* Compacto y ligero: 4,3 kg en el modelo CH50EA(ST) y 4,6 kg en el CH62EA(ST)
- \* Espada de corte doble con una longitud de 500 mm en el modelo CH50EA(ST) y 620 mm en el CH62EA(ST)
- \* Quick-Twist: empuñadura de ángulo ajustable
- \* S-start: arranque de retroceso suave y uniforme
- \* Menor contaminación acústica

### Especificaciones

Cilindrada	21,1 cc
Potencia máx.	0,74 kW
Capacidad depósito de combustible	350 cc
Cuchilla: longitud	500 mm CH 50EA(ST) 620 mm CH 62EA(ST)
Cuchilla: útil	444 mm CH 50EA(ST) 560 mm CH 62EA(ST)
Paso entre dientes	30 mm
Peso en seco	4,3 kg CH 50EA(ST) 4,6 kg CH 62EA(ST)

### PVP

	(Precio con IVA)
CH 50EA(ST)	354,00
CH 62EA(ST)	351,77

## CH 55EB(ST) Modelo Tanaka THT-2100S



- \* Longitud de la cuchilla: 550 mm
- \* Quick-Twist: empuñadura de ángulo ajustable
- \* S-start: arranque de retroceso suave y uniforme
- \* Menor contaminación acústica

### Especificaciones

Cilindrada	21,1 cc
Potencia máx.	0,74 kW
Capacidad depósito de combustible	350 cc
Cuchilla: longitud	550 mm
Cuchilla: útil	484 mm
Paso entre dientes	35 mm
Peso en seco	4,6 kg

<b>PVP</b>	(Precio con IVA)
CH 55EB(ST)	420,00

## CH 66EB(ST) Modelo Tanaka THT-210S



- \* Amortiguador reductor de vibraciones
- \* Longitud de la cuchilla: 660 mm
- \* Las demás características son las mismas que para el modelo CH55EB(ST)

### Especificaciones

Cilindrada	21,1 cc
Potencia máx.	0,74 kW
Capacidad depósito de combustible	350 cc
Cuchilla: longitud	660 mm
Cuchilla: útil	580 mm
Paso entre dientes	35 mm
Peso en seco	5,0 kg

<b>PVP</b>	(Precio con IVA)
CH 66EB(ST)	482,00

## CH 78EC(ST) Modelo Tanaka THT-2520S



- \* Amortiguador reductor de vibraciones
- \* Longitud de la cuchilla: 780 mm
- \* Las demás características son las mismas que para el modelo CH55EB(ST)

### Especificaciones

Cilindrada	23,9 cc
Potencia máx.	0,81 kW
Capacidad depósito de combustible	350 cc
Cuchilla: longitud	780 mm
Cuchilla: útil	693 mm
Paso entre dientes	35 mm
Peso en seco	5,3 kg

<b>PVP</b>	(Precio con IVA)
CH 78EC(ST)	575,00

## CH 66ED(TP) Modelo Tanaka HTD-2526PF

## CH 78ED(TP) Modelo Tanaka HTD-2530PF



- \* Motor PureFire
- \* Espada de doble corte con una longitud de 660 mm en el modelo CH66ED(TP) y 780 mm en el CH78ED(TP)
- \* Cilindrada: 23,9 cc
- \* Quick-Twist: mango de ángulo ajustable
- \* Más silencioso y con menos vibraciones en la empuñadura

### Especificaciones

Cilindrada	23,9 cc
Potencia máx.	0,73 kW
Capacidad depósito de combustible	330 cc
Cuchilla: longitud	660 mm CH 66ED(TP) 780 mm CH 78ED(TP)
Cuchilla: útil	588 mm CH 66ED(TP) 693 mm CH 78ED(TP)
Paso entre dientes	35 mm
Peso en seco	4,8 kg CH 66ED(TP) 5,3 kg CH 78ED(TP)

<b>PVP</b>	(Precio con IVA)
CH 66ED(TP)	584,96
CH 78ED(TP)	599,49

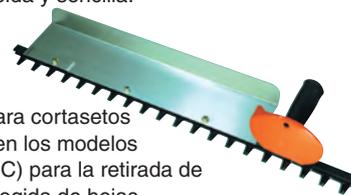
# Cortasetos de corte simple



Diseñados para uso profesional, con espada de corte simple.

## Deflector para cortasetos

Eliminación del residuo rápida y sencilla.



Disponible con deflector para cortasetos como accesorio estándar en los modelos CH 78EC(C) y CH 105EC(C) para la retirada de los restos de corte y la recogida de hojas.

## CH 78EB(C) Modelo Tanaka THT-240B



- \* Espada de corte simple con una longitud de 780 mm
- \* Cilindrada: 21,1 cc
- \* Con deflector de cortasetos opcional

### Especificaciones

Cilindrada	21,1 cc
Potencia máx.	0,74 kW
Capacidad depósito de combustible	350 cc
Cuchilla: longitud	780 mm
Cuchilla: útil	729 mm
Paso entre dientes	35 mm
Peso en seco	4,9 kg

<b>PVP</b>	(Precio con IVA)
CH 78EB(C)	461,08

## CH 78EC(SC) Modelo Tanaka THT-2510S



- \* Variante de clase superior del CH78EC(SC)
- \* Cilindrada: 23,9 cc
- \* S-start: arranque de retroceso suave y uniforme
- \* Con deflector de cortasetos opcional

### Especificaciones

Cilindrada	23,9 cc
Potencia máx.	0,81 kW
Capacidad depósito de combustible	350 cc
Cuchilla: longitud	780 mm
Cuchilla: útil	729 mm
Paso entre dientes	35 mm
Peso en seco	5,0 kg

<b>PVP</b>	(Precio con IVA)
CH 78EC(SC)	510,00

## CH 78EC(C) Modelo Tanaka THT-2530

## CH 105EC(C) Modelo Tanaka THT-2540



- \* Carcasa de larga duración para uso intensivo
- \* Cilindrada: 23,9 cc
- \* Longitud de espada de 780 mm en el modelo CH78EC(C) y 1.055 mm en el CH105EC(C)
- \* Con deflector para cortasetos de serie

### Especificaciones

Cilindrada	23,9 cc
Potencia máx.	0,81 kW
Capacidad depósito de combustible	350 cc
Cuchilla: longitud	780 mm CH 78EC(C) 1.055 mm CH 105EC(C)
Cuchilla: útil	729 mm CH 78EC(C) 1.009 mm CH 105EC(C)
Paso entre dientes	35 mm
Peso en seco	5,4 kg CH 78EC(C) 5,8 kg CH 105EC(C)

<b>PVP</b>	(Precio con IVA)
CH 78EC(C)	598,34
CH 105EC(C)	655,59

## CH 78ED(CP) Modelo Tanaka HTS-2530PF



- \* Motor PureFire
- \* Espada de una sola hoja con una longitud de 780 mm
- \* Cilindrada: 23,9 cc

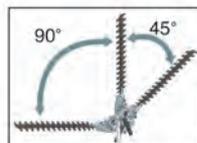
### Especificaciones

Cilindrada	23,9 cc
Potencia máx.	0,73 kW
Capacidad depósito de combustible	330 cc
Cuchilla: longitud	780 mm
Cuchilla: útil	693 mm
Paso entre dientes	35 mm
Peso en seco	5,6 kg

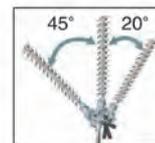
<b>PVP</b>	(Precio con IVA)
CH 78ED(CP)	635,00

Puede funcionar ya sea como desbrozadora o como cortasetos. El ángulo del cabezal puede ajustarse por medio de una palanca situada en la carcasa, adaptándose así a todo tipo labores de corte y desbroce tanto en el suelo como en lugares elevados.

## Cabezal de ángulo ajustable



CH 55EPA(S)  
CH 55EPC(S)



CH 55EPA(SM)  
CH 55EPC(SM)

### CH 55EPA(S) Modelo Tanaka TPH-230S

- \* Para setos de altura media
- \* Ángulo del cabezal ajustable desde 90° hacia abajo hasta 45° grados hacia arriba
- \* Cilindrada: 21,1 cc
- \* S-start: arranque de retroceso suave y uniforme
- \* Longitud de espada: 550 mm
- \* Longitud total 1.790 mm



#### Especificaciones

Cilindrada	21,1 cc
Potencia máx.	0,63 kW
Capacidad depósito de combustible	430 cc
Longitud de cuchilla	550 mm
Dimensiones (LxPxA)	1.790 x 240 x 240 mm
Peso en seco	5,4 kg

#### PVP (Precio con IVA)

CH 55EPA(S)	590,98
-------------	--------

### CH 55EPA(SM) Modelo Tanaka TPH-230SS

- \* Para setos de altura media y baja
- \* Ángulo del cabezal ajustable desde 45° hacia abajo hasta 20° hacia arriba
- \* Cilindrada: 21,1 cc
- \* S-start: arranque de retroceso suave y uniforme
- \* Longitud de la espada: 550 mm
- \* Longitud total 1.480 mm



#### Especificaciones

Cilindrada	21,1 cc
Potencia máx.	0,63 kW
Capacidad depósito de combustible	430 cc
Longitud de cuchilla	550 mm
Dimensiones (LxPxA)	1.480 x 230 x 305 mm
Peso en seco	5,2 kg

#### PVP (Precio con IVA)

CH 55EPA(SM)	580,88
--------------	--------

### CH 55EPC(S) Modelo Tanaka TPH-270S

- \* Cilindrada: 26,9 cc
- \* Menor contaminación acústica
- \* S-start: arranque de retroceso suave y uniforme
- \* Ángulo del cabezal ajustable de desde 90° hacia abajo hasta 45° hacia arriba
- \* Longitud de la espada: 550 mm
- \* Longitud total 2,325 mm



#### Especificaciones

Cilindrada	26,9 cc
Potencia máx.	0,92 kW
Capacidad depósito de combustible	670 cc
Longitud de cuchilla	550 mm
Dimensiones (LxPxA)	2.325 x 250 x 250 mm
Peso en seco	6,2 kg

#### PVP (Precio con IVA)

CH 55EPC(S)	687,00
-------------	--------

### CH 55EPC(SM) Modelo Tanaka TPH-270SS

- \* Para setos de altura media y baja
- \* Ángulo del cabezal ajustable desde 45° hacia abajo hasta 20° hacia arriba
- \* Cilindrada: 26,9 cc
- \* S-start: arranque de retroceso suave y uniforme
- \* Longitud de la espada: 550 mm
- \* Longitud total 1.480 mm



#### Especificaciones

Cilindrada	26,9 cc
Potencia máx.	0,92 kW
Capacidad depósito de combustible	670 cc
Longitud de cuchilla	550 mm
Dimensiones (LxPxA)	1.480 x 240 x 250 mm
Peso en seco	6,0 kg

#### PVP (Precio con IVA)

CH 55EPC(SM)	674,98
--------------	--------



### CS-EX

Kit extensor  
(Longitud 600 mm, peso 0,6 kg)

PVP 57,83 (Precio con IVA)



Disponible para los modelos:  
CH 55EPA(S), CH 55EPC(S) y CS 25EPB(S)

# Recortadoras multiusos



Los accesorios opcionales, fáciles de desmontar y transportar, aumentan el número de aplicaciones de las recortadoras convirtiéndolas en aparatos multiuso para el jardín.

## CG 22EJ(SLD) Modelo Tanaka TBC-230SF



### Especificaciones

Cilindrada	21,2 cc
Potencia máx.	0,63 kW
Capacidad depósito de combustible	430 cc
Diámetro de tubo	24 mm
Dimensiones (LxPxA)	1.761 x 392 x 331 mm
Peso en seco	4,5 kg

- \* S-start: Arranque de retroceso suave y sin sobresaltos
- \* Empuñadura curvada
- \* Cilindrada: 21,2 cc
- \* Accesorios opcionales disponibles

### PVP (Precio con IVA)

CG 22EJ(SLD)	403,13
--------------	--------

## CG 27EJ(SLD) Modelo Tanaka TBC-270SF



### Especificaciones

Cilindrada	26,9 cc
Potencia máx.	0,88 kW
Capacidad depósito de combustible	670 cc
Diámetro de tubo	24 mm
Dimensiones (LxPxA)	1.794 x 392 x 342 mm
Peso en seco	5,1 kg

- \* Empuñadura curvada con menos vibraciones
- \* Cilindrada: 26,9 cc
- \* Las demás características son las mismas que en el modelo CG22EJ(SLD)

### PVP (Precio con IVA)

CG 27EJ (SLD)	436,71
---------------	--------

**CG 22EJ(SLN)** Modelo Tanaka SF-PH230S

**CG 27EJ(SLN)** Modelo Tanaka SF-PH270S

- \* S-start: arranque de retroceso suave y uniforme
- \* Cilindrada: 21,2 cc en el modelo CG22EJ(SLN) y 26,9 cc en el CG27EJ(SLN)
- \* Menos vibraciones en la empuñadura curvada para en el CG27EJ(SLN)
- \* Cabezal de corte/recorte opcional



### Especificaciones

Cilindrada	21,2 cc CG 22EJ(SLN) 26,9 cc CG 27EJ(SLN)
Potencia máx.	0,63 kW CG 22EJ(SLN) 0,88 kW CG 27EJ(SLN)
Capacidad depósito de combustible	430 cc CG 22EJ(SLN) 670 cc CG 27EJ(SLN)
Diámetro de tubo	24 mm CG 22EJ(SLN) 24 mm CG 27EJ(SLN)
Dimensiones (LxPxA)	994 x 344 x 239 mm CG 22EJ(SLN) 997 x 349 x 250 mm CG 27EJ(SLN)
Peso en seco	3,6 kg CG 22EJ(SLN) 4,3 kg CG 27EJ(SLN)

### PVP

(Precio con IVA)

CG 22EJ(SLN)	329,40
CG 27EJ(SLN)	392,28

## Componentes opcionales

### CG-EX

Kit extensor  
(Longitud 900 mm, peso 0,9 kg)



Disponibles únicamente para CG-PS

PVP 62,64 (Precio con IVA)



## Accesorios opcionales

**CG-GT** (850 mm, 1,7 kg)

Recortadora



PVP 122,23 (Precio con IVA)

**CG-MC** (869 mm, 2,8 kg)

Minicultivador  
Para el aireado y cultivo de parterres



PVP 222,27 (Precio con IVA)

**CG-PE** (835 mm, 2,3 kg)

Cortabordes manual  
Perfila senderos y parterres



PVP 133,33 (Precio con IVA)

**CG-HT** (1.426 mm, 2,3 kg)

Cortasetos  
Mayor alcance en el recorte de setos



PVP 255,59 (Precio con IVA)

**CG-PS** (1.179 mm, 1,7 kg)

Sierra de pértiga  
Poda de árboles y arbustos



PVP 177,68 (Precio con IVA)

# Desbrozadoras ligeras



Completa gama de productos para uso desde esporádico y medio hasta profesional e industrial.

**CG 22EJ(LB)** Modelo Tanaka TBC-230B

**CG 22EJ(SLB)** Modelo Tanaka TBC-230BS

- \* Ligera y compacta
- \* Empuñadura curvada y cabezal en ángulo
- \* Cilindrada: 21,1 cc
- \* S-start: arranque de retroceso suave y uniforme, sólo para el modelo CG22EJ(SLB)



## Especificaciones

Cilindrada	21,1 cc
Potencia máx.	0,63 kW
Capacidad depósito de combustible	430 cc
Diámetro de tubo	22 mm
Dimensiones (LxPxA)	1.500 x 285 x 575 mm
Peso en seco	4,2 kg CG 22EJ(LB) 4,3 kg CG 22EJ(SLB)
Accesorios suministrados	Cabezal BF4

## PVP

	(Precio con IVA)
CG 22EJ(LB)	292,00
CG 22EJ(SLB)	314,17

**CG 22EJ(L)** Modelo Tanaka TBC-230

**CG 22EJ(SL)** Modelo Tanaka TBC-230S

- \* Ligera y compacta
- \* Empuñadura curvada
- \* Cilindrada: 21,1 cc
- \* S-start: arranque de retroceso suave y uniforme, sólo para el modelo CG22EJ(SL)



## Especificaciones

Cilindrada	21,1 cc
Potencia máx.	0,63 kW
Capacidad depósito de combustible	430 cc
Diámetro de tubo	24 mm
Dimensiones (LxPxA)	1.696 x 392 x 331 mm
Peso en seco	4,3 kg CG 22EJ(L) 4,4 kg CG 22EJ(SL)
Accesorios suministrados	Cabezal Z5

## PVP

	(Precio con IVA)
CG 22EJ(L)	312,85
CG 22EJ(SL)	333,00

**CG 22EJ** Modelo Tanaka TBC-230D

**CG 22EJ(S)** Modelo Tanaka TBC-230DS

- \* Compacta y ligera
- \* Cilindrada: 21,1 cc
- \* Accesorios opcionales: cabezales para uso como cortasetos, sierra de pértiga y minicultivador
- \* S-start: Arranque de retroceso suave y uniforme sólo para CG22EJ(S)



## Especificaciones

Cilindrada	21,1 cc
Potencia máx.	0,63 kW
Capacidad depósito de combustible	430 cc
Diámetro de tubo	24 mm
Dimensiones (LxPxA)	1.696 x 650 x 600 mm
Peso en seco	5,1 kg CG 22EJ 5,2 kg CG 22EJ(S)
Accesorios suministrados	Cabezal Z5 Disco de 4 puntas

## PVP

	(Precio con IVA)
CG 22EJ	370,04
CG 22EJ(S)	382,46

**CG 27EJ(SL)** Modelo Tanaka TBC-230D

- \* Reducción de vibraciones en la empuñadura curvada
- \* Cilindrada: 26,9 cc
- \* S-start: arranque de retroceso suave y uniforme



## Especificaciones

Cilindrada	26,9 cc
Potencia máx.	0,88 kW
Capacidad depósito de combustible	670 cc
Diámetro de tubo	24 mm
Dimensiones (LxPxA)	1.726 x 392 x 342 mm
Peso en seco	4,4 kg
Accesorios suministrados	Cabezal BF5

## PVP

	(Precio con IVA)
CG 27EJ(SL)	440,00

## CG 27EJ(S) Modelo Tanaka TBC-270DS

- \* Cilindrada: 26,9 cc
- \* Accesorios opcionales: cabezales para uso como cortasetos, sierra de pértiga y minicultivador
- \* S-start: arranque de retroceso suave y uniforme



### Especificaciones

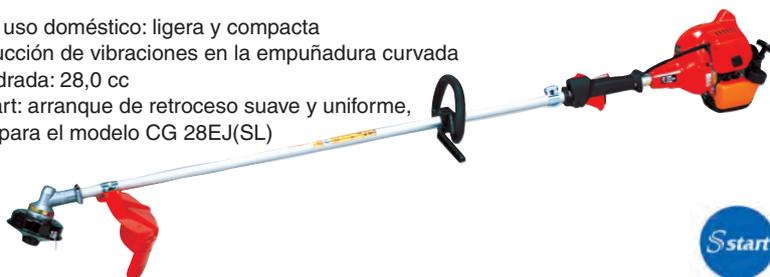
Cilindrada	26,9 cc
Potencia máx.	0,88 kW
Capacidad depósito de combustible	670 cc
Diámetro de tubo	24 mm
Dimensiones (LxPxA)	1.726 x 650 x 600 mm
Peso en seco	4,6 kg
Accesorios suministrados	Cabezal BF5 Disco de 4 puntas

<b>PVP</b>	(Precio con IVA)
CG 27EJ(S)	430,74

## CG 28EJ(L) Modelo Tanaka TBC-290

## CG 28EJ(SL) Modelo Tanaka TBC-290S

- \* Para uso doméstico: ligera y compacta
- \* Reducción de vibraciones en la empuñadura curvada
- \* Cilindrada: 28,0 cc
- \* S-start: arranque de retroceso suave y uniforme, sólo para el modelo CG 28EJ(SL)



### Especificaciones

Cilindrada	28,0 cc
Potencia máx.	1,05 kW
Capacidad depósito de combustible	700 cc
Diámetro de tubo	26 mm
Dimensiones (LxPxA)	1.774 x 392 x 332 mm
Peso en seco	5,2 kg CG 28EJ(L) 5,4 kg CG 28EJ(SL)
Accesorios suministrados	Cabezal BF5

<b>PVP</b>	(Precio con IVA)
CG 28EJ(L)	433,12
CG 28EJ(SL)	470,00

## CG 28EJ Modelo Tanaka TBC-290D

- \* Menor contaminación acústica
- \* Cilindrada: 28,0 cc
- \* Accesorios opcionales: cabezales para uso como cortasetos, sierra de pértiga y minicultivador



### Especificaciones

Cilindrada	28,0 cc
Potencia máx.	1,05 kW
Capacidad depósito de combustible	700 cc
Diámetro de tubo	26 mm
Dimensiones (LxPxA)	1.774 x 650 x 600 mm
Peso en seco	6,3 kg
Accesorios suministrados	Disco de 3 puntas

<b>PVP</b>	(Precio con IVA)
CG 28EJ	480,87

## Componentes opcionales

Accesorios para desbrozadoras de eje recto y empuñadura única.  
Para los modelos CG22EJ(L), CG22EJ(SL), CG27EJ(SL), CG28EJ(L) y CG28EJ(SL)

### CG-HTB

(Longitud de cuchilla 550 mm, peso 1,5 kg)



**PVP** 256,75 (Precio con IVA)

### CG-PSB

(Longitud de espada 250 mm, peso 1,2 kg)



**PVP** 212,28 (Precio con IVA)

### CG-MCB

(Peso 2,3 kg)



**PVP** 210,90 (Precio con IVA)

# Desbrozadoras potentes



Completa gama de productos para uso desde esporádico y medio hasta profesional e industrial.

## Ventajas del mango ajustable



CG 40EJ(T)  
CG 47EJ(T)

- \* Los mangos izquierdo y derecho se pueden ajustar de forma independiente.
- \* El mango completamente abatible permite un uso mínimo de espacio en el transporte y almacenaje.

## CG 33EJ(L) Modelo Tanaka TBC-340

- \* Reducción de vibraciones en la empuñadura curvada
- \* Cilindrada: 32,2 cc



## Especificaciones

Cilindrada	32,2 cc
Potencia máx.	1,17 kW
Capacidad depósito de combustible	700 cc
Diámetro de tubo	26 mm
Dimensiones (LxPxA)	1.774 x 392 x 332 mm
Peso en seco	5,3 kg
Accesorios suministrados	Disco de 3 puntas

<b>PVP</b>	(Precio con IVA)
CG 33EJ(L)	433,96

## CG 33EJ Modelo Tanaka TBC-340D

## CG 33EJ(S) Modelo Tanaka TBC-340D

- \* Menor contaminación acústica
- \* Cilindrada: 32,2 cc
- \* S-start: arranque de retroceso suave y uniforme, sólo en CG33EJ(S)



## Especificaciones

Cilindrada	32,2 cc
Potencia máx.	1,17 kW
Capacidad depósito de combustible	700 cc
Diámetro de tubo	26 mm
Dimensiones (LxPxA)	1.774 x 650 x 600 mm
Peso en seco	6,4 kg CG 33EJ 6,5 kg CG 33EJ(S)
Accesorios suministrados	Disco de 4 puntas CG 33EJ Cabezal BF5 CG 33EJ(S)

<b>PVP</b>	(Precio con IVA)
CG 33EJ	523,00
CG 33EJ(S)	474,05

## CG 40EJ(T) Modelo Tanaka TBC-4200DX

- \* Mangos derecho e izquierdo ajustables de forma independiente
- \* Cilindrada: 39,8 cc



## Especificaciones

Cilindrada	39,8 cc
Potencia máx.	1,31 kW
Capacidad depósito de combustible	1.000 cc
Diámetro de tubo	28 mm
Dimensiones (LxPxA)	1.790 x 665 x 580 mm
Peso en seco	7,7 kg
Accesorios suministrados	Disco de 3 puntas

<b>PVP</b>	(Precio con IVA)
CG 40EJ(T)	599,00

## CG 40EK(LP) Modelo Tanaka TBC-420PF

- \* Motor PureFire
- \* Menos vibraciones en la empuñadura curvada
- \* Tubo de 26 mm de diámetro
- \* Cilindrada: 39,8 cc



### Especificaciones

Cilindrada	39,8 cc
Potencia máx.	1,25 kW
Capacidad depósito de combustible	1.000 cc
Diámetro de tubo	26 mm
Dimensiones (LxPxA)	1.800 x 390 x 360 mm
Peso en seco	7,3 kg
Accesorios suministrados	Disco de 3 puntas

<b>PVP</b>	(Precio con IVA)
CG 40EK(LP)	590,00

## CG 47EJ Modelo Tanaka TBC-550

- \* Cilindrada: 46,5 cc
- \* Tubo de gran duración, 30 mm de diámetro



### Especificaciones

Cilindrada	46,5 cc
Potencia máx.	1,75 kW
Capacidad depósito de combustible	1.000 cc
Diámetro de tubo	30 mm
Dimensiones (LxPxA)	1.770 x 650 x 440 mm
Peso en seco	8,7 kg
Accesorios suministrados	Disco de 3 puntas

<b>PVP</b>	(Precio con IVA)
CG 47EJ	687,11

## CG 47EJ(T) Modelo Tanaka TBC-550DX

- \* Mangos derecho e izquierdo ajustables de forma independiente
- \* Cilindrada: 46,5 cc



### Especificaciones

Cilindrada	46,5 cc
Potencia máx.	1,75 kW
Capacidad depósito de combustible	1.000 cc
Diámetro de tubo	28 mm
Dimensiones (LxPxA)	1.805 x 665 x 580 mm
Peso en seco	8,2 kg
Accesorios suministrados	Disco de 3 puntas

<b>PVP</b>	(Precio con IVA)
CG 47EJ(T)	644,00



Expositor de plancha perforada y Expositor ExpoDES

# Desbrozadoras profesionales

## CG 40EY(T) Modelo Tanaka TBC-4200DLV

- \* Manillar de vibración reducida
- \* Mangos derecho e izquierdo ajustables de forma independiente
- \* Cilindrada: 39,8 cc



### Especificaciones

Cilindrada	39,8 cc
Potencia máx.	1,31 kW
Capacidad depósito de combustible	1.000 cc
Diámetro de tubo	30 mm
Dimensiones (LxPxA)	1.805 x 630 x 640 mm
Peso en seco	8,3 kg
Accesorios suministrados	Disco de 3 puntas

<b>PVP</b>	(Precio con IVA)
CG 40EY(T)	644,00

## CG 40EYA(TP) Modelo Tanaka TBC-430PFLV

- \* Motor PureFire
- \* Menos vibraciones en la empuñadura
- \* Empuñaduras derecha e izquierda ajustables
- \* Cilindrada: 39,8 cc
- \* Tubo de 30 mm de diámetro



### Especificaciones

Cilindrada	39,8 cc
Potencia máx.	1,25 kW
Capacidad depósito de combustible	1.000 cc
Diámetro de tubo	30 mm
Dimensiones (LxPxA)	1.780 x 640 x 620 mm
Peso en seco	8,3 kg
Accesorios suministrados	Disco de 3 puntas

<b>PVP</b>	(Precio con IVA)
CG 40EYA(TP)	695,72

## CG 47EY(T) Modelo Tanaka TBC-600

- \* Manillar de vibración reducida
- \* Mangos derecho e izquierdo ajustables de forma independiente
- \* Cilindrada: 46,5 cc



### Especificaciones

Cilindrada	46,5 cc
Potencia máx.	1,75 kW
Capacidad depósito de combustible	1.000 cc
Diámetro de tubo	30 mm
Dimensiones (LxPxA)	1.805 x 630 x 640 mm
Peso en seco	8,7 kg
Accesorios suministrados	Disco de 3 puntas

<b>PVP</b>	(Precio con IVA)
CG 47EY(T)	717,00

## CG 40EF(L) Modelo Tanaka SUM-500DX

## CG 47EF(L) Modelo Tanaka SUM-600DX

- \* Tipo mochila
- \* Con arnés incluido como accesorio estándar para mayor comodidad
- \* Cilindrada: 39,8 cc en el modelo CG40EF(L) y 46,5 cc en el CG47EF(L)



### Especificaciones

Cilindrada	39,8 cc CG 40EFL 46,5 cc CG 47EFL
Potencia máx.	1,31 kW CG 40EFL 1,70 kW CG 47EFL
Capacidad depósito de combustible	1.000 cc
Diámetro de tubo	26 mm
Dimensiones (LxPxA)	2.704 x 303 x 577 mm
Peso en seco	11,0 kg CG 40EFL 11,8 kg CG 47EFL
Accesorios suministrados	Disco de 4 puntas

<b>PVP</b>	(Precio con IVA)
CG 40EF(L)	707,00
CG 47EF(L)	733,24

Foto CG 40EF(L)



No precisan ningún tipo de suministro eléctrico.  
Ideales para labores de mantenimiento en exteriores  
como barrido de suelos, aparcamientos y estadios.

## RB 85E Modelo Tanaka THB-2510N

- \* Tipo portátil ligero (3,8) kg para uso doméstico y profesional
- \* Cilindrada: 23,9 cc; potencia máx.: 0,81 kW
- \* Accesorios opcionales para recogida de hojas y triturado

### Accesorios opcionales

#### RB-HV

Kit de aspiración con cuchilla trituradora



Disponible únicamente para el modelo RB85E

**PVP** 73,28 (Precio con IVA)



### Especificaciones

Cilindrada	23,9 cc
Potencia máx.	0,81 kW
Capacidad depósito de combustible	700 cc
Volumen de aire	9,22 m³/min.
Velocidad de aire	42,3 m/sec.
Dimensiones (LxPxA)	321 x 252 x 344 mm
Peso en seco	3,8 kg

### PVP

(Precio con IVA)

RB 85E	298,00
--------	--------

## RB 100EF Modelo Tanaka TBL-4600

- \* Cilindrada: 43,1 cc; potencia máx.: 2,0 kW
- \* Tipo mochila



### Especificaciones

Cilindrada	43,1 cc
Potencia máx.	2,0 kW
Capacidad depósito de combustible	2.000 cc
Volumen de aire	10,2 m³/min.
Velocidad de aire	74,1 m/sec.
Dimensiones (LxPxA)	322 x 552 x 516 mm
Peso en seco	9,5 kg

### PVP

(Precio con IVA)

RB 100EF	614,00
----------	--------

## RB 160EF Modelo Tanaka TBL-7800R

- \* Variante superior del modelo RB100EF
- \* Menos ruidoso, más potente y cómodo en su clase
- \* Cilindrada: 64,9 cc; potencia máx.: 2,8 kW
- \* Cinturón opcional
- \* Las demás características son las mismas que en el RB100EF



### Especificaciones

Cilindrada	64,9 cc
Potencia máx.	2,8 kW
Capacidad depósito de combustible	2.100 cc
Volumen de aire	16,2 m³/min.
Velocidad de aire	90 m/sec.
Dimensiones (LxPxA)	371 x 487 x 495 mm
Peso en seco	10,5 kg

### PVP

(Precio con IVA)

RB 160EF	690,00
----------	--------

# Perforadoras



No precisan ningún tipo de suministro eléctrico. Ideales para perforar orificios grandes y profundos en exteriores utilizando una barrena helicoidal, tal como se muestra en la fotografía (barrena helicoidal disponible como accesorio opcional).

## DA 200E(S) Modelo Tanaka TIA-350S

- \* Capacidad de perforación de hasta 150 mm de diámetro
- \* Manejo por una sola persona
- \* Ángulo de asideros ajustable
- \* Aceleradores duales para protección del operario
- \* S-start: arranque suave y uniforme



Mostrado en la imagen con barrena de perforación opcional

### Especificaciones

Cilindrada	32,2 cc
Potencia máx.	1,17 kW
Capacidad depósito de combustible	700 cc
Diámetro de eje	25,0 mm
Tamaño máximo de barrena	200 mm
Dimensiones (LxPxA)	452 x 300 x 408 mm
Peso en seco	8,0 kg

<b>PVP</b>	(Precio con IVA)
DA 200E(S)	525,18

## DA 300E Modelo Tanaka TEA-500

- \* Capacidad de perforación de 200 mm de diámetro
- \* Manejo por dos personas
- \* Ángulo de asideros ajustable
- \* Aceleradores duales para protección del operador



Mostrado en la imagen con barrena de perforación opcional

### Especificaciones

Cilindrada	50,2 cc
Potencia máx.	1,54 kW
Capacidad depósito de combustible	1.000 cc
Diámetro de eje	25,4 mm
Tamaño máximo de barrena	300 mm
Dimensiones (LxPxA)	1.200 x 600 x 490 mm
Peso en seco	17,0 kg

<b>PVP</b>	(Precio con IVA)
DA 300E	1.000,94

# Bomba

## A 25EB(N) Modelo Tanaka TCP-25B

- \* Ligera: peso en seco de 5,1 kg
- \* Para uso en drenaje de estanques o piscinas, o riego, suministro de agua a cabañas



### Especificaciones

Cilindrada	21,1 cc
Potencia máx.	0,74 kW
Capacidad depósito de combustible	750 cc
Capacidad máx.	120 l/min.
Altura de succión máx.	8 m
Altura de suministro máx.	35 m
Diám. de conexión	25,4 mm
Dimensiones (LxPxA)	287 x 219 x 288 mm
Peso en seco	5,1 kg

<b>PVP</b>	(Precio con IVA)
A 25EB(N)	321,07

No precisan ningún tipo de suministro eléctrico. Ideales para trabajos en exteriores aislados.

**DW 25EA(S)** Modelo Tanaka TED-210S

**DW 25EA(SN)** Modelo Tanaka TED-210S

- \* S-start: arranque suave y uniforme
- \* Portabrocas de 12,7 mm (1/2") con llave incluida como accesorio estándar en el modelo DW 25EA(S)
- \* Portabrocas opcional en los modelos DW 25EA(SN)



### Especificaciones

Cilindrada	21,1 cc
Potencia máx.	0,74 kW
Capacidad depósito de combustible	350 cc
Relación de engranaje	20,5:1
Capacidad de portabrocas	12,7 mm (1/2")
Tamaño máximo de barrena	25,4 mm (1")
Velocidad de portabrocas a velocidad nominal	390/min.
	8.000/min.
Dimensiones (LxPxA)	366 x 216 x 258 mm
Peso en seco	4,0 kg

PVP	(Precio con IVA)
DW 25EA(S)	417,14
DW 25EA(SN)	397,16

**DW 25EF(SK)** Modelo Tanaka TED-270LS

**DW 25EF(SKN)** Modelo Tanaka TED-210S

- \* Mecanismo de bloqueo del engranaje
- \* Portabrocas de 12,7 mm (1/2") con llave incluida como accesorio estándar en el modelo 25EF(SK)
- \* Portabrocas opcional en los modelos DW25EF(SKN)



### Especificaciones

Cilindrada	26,9 cc
Potencia máx.	0,88 kW
Capacidad depósito de combustible	670 cc
Relación de engranaje	24,3:1
Capacidad de portabrocas	12,7 mm (1/2")
Tamaño máximo de barrena	25,4 mm (1")
Velocidad de portabrocas a velocidad nominal	330/min.
	8.000/min.
Dimensiones (LxPxA)	380 x 240 x 280 mm
Peso en seco	4,9 kg

PVP	(Precio con IVA)
DW 25EF(SK)	450,92
DW 25EF(SKN)	430,59

**DW 25EF(SR)** Modelo Tanaka TED-270RS

**DW 25EF(SRN)** Modelo Tanaka TED-270RS

- \* Mecanismo de bloqueo del engranaje
- \* Rotación reversible mediante palanca
- \* Portabrocas sin llave con dos casquillos en el modelo DW25EF(SR)
- \* Portabrocas opcional en los modelos DW25EF(SRN)



### Especificaciones

Cilindrada	26,9 cc
Potencia máx.	0,88 kW
Capacidad depósito de combustible	670 cc
Relación de engranaje	19,7:1
Capacidad de portabrocas	12,7 mm (1/2")
Tamaño máximo de barrena	25,4 mm (1")
Velocidad de portabrocas a velocidad nominal	390/min.
	8.000/min.
Dimensiones (LxPxA)	412 x 236 x 281 mm
Peso en seco	5,5 kg

PVP	(Precio con IVA)
DW 25EF(SR)	515,71
DW 25EF(SRN)	494,51

### Portabrocas de llave



De construcción resistente, gran durabilidad, firme ajuste de las brocas. Estándar en el DW 25EA(S) y el DW 25EF(SK).

### Portabrocas sin llave



Retirar y coloque las brocas de forma rápida y sencilla. Estándar en el DW 25EF(SR).

# Accesorios para recortadoras, desbrozadoras y perforadoras

Tipo	Nombre	Diámetro	Nº de dientes	Espesor	Código	Para el modelo
	Disco para maleza	9"	4	1,4 mm	B4/9/1.4	CG 22EJ, CG 22EJ(L), CG 22EJ(S), CG 22EJ(SL) CG 27EJ(S), CG 27EJ(SL), CG 28EJ, CG 28EJ(L) CG 33EJ, CG 33EJ(L)
				1,6 mm	B4/9/1.6	
	Disco para maleza	10"	4	1,4 mm	B4/10/1.4	
				1,6 mm	B4/10/1.6	
	Disco para maleza	10"	3	2,0 mm	B3/10/2.0	CG 27EJ(S), CG 27EJ(SL), CG 28EJ, CG 28EJ(L) CG 33EJ, CG 33EJ(L) CG 40EY(T), CG 40EJ(T), CG 40EK(LP) CG 40EYA(TP), CG 47EJ, CG 47EJ(T), CG 47EY(T) CG 40EF(L), CG 47EF(L)
		12"	3	3,0 mm	B3/12/3.0	
	Disco tipo sierra	8"	24	1,4 mm	B24/8/1.4	CG 40EY(T), CG 40EJ(T), CG 40EK(LP) CG 40EYA(TP), CG 47EJ, CG 47EJ(T), CG 47EY(T) CG 40EF(L), CG 47EF(L)
				1,6 mm	B24/8/1.6	
	Cabezal de aluminio	Sin sistema de avance de hilo			CH-100	CG 22EJ, CG 22EJ(L), CG 22EJ(S), CG 22EJ(SL) CG 22EJ(LB), CG 22EJ(SLB), CG 22EJ(SLD) CG 27EJ(S), CG 27EJ(SL), CG 27EJ(SLD) CG 28EJ, CG 28EJ(L), CG 33EJ, CG 33EJ(L)
	Cabezal de aluminio	Sistema manual de avance de hilo			CH-300	CG 27EJ(S), CG 27EJ(SL), CG 27EJ(SLD) CG 28EJ, CG 28EJ(L), CG 33EJ, CG 33EJ(L) CG 40EY(T), CG 40EJ(T), CG 40EK(LP) CG 40EYA(TP), CG 47EJ, CG 47EJ(T), CG 47EY(T) CG 40EF(L), CG 47EF(L)
	Cabezal automático	D Tuerca M8x1,25			TH-97RBY	CG 22EJ(LB), CG 22EJ(SLB)
	Cabezal automático	I Tuerca M8x1,25			TH-97N	CG 22EJ, CG 22EJ(L), CG 22EJ(S), CG 22EJ(SL) CG 22EJ(SLD)
	Cabezal automático	I Tuerca M10x1,25 I Tornillo M8 x1,25			TH-97U2	CG 27EJ(S), CG 27EJ(SL), CG 27EJ(SLD) CG 28EJ, CG 28EJ(L), CG 28EJ(SL) CG 33EJ, CG 33EJ(L), CG 33EJ(S) CG-GT
	Cabezal automático	I Tuerca M10x1,25 I Tornillo M8 x1,25			TH-97LU	CG 40EJ(T), CG 40EK(LP), CG 47EJ, CG 47EJ(T) CG 40EY(T), CG 40EYA(TP), CG 47EY(T) CG 40EF(L), CG 47EF(L)
	Cabezal TAP & Go	Avance semiautomático por impacto 4" (10,16 cm)			BF-4	CG 22EJ(LB), CG 22EJ(SLB)
	Cabezal TAP & Go	Avance semiautomático por impacto 5" (12,70 cm)			Z-5	CG 22EJ, CG 22EJ(L), CG 22EJ(S), CG 22EJ(SL) CG 22EJ(SLD)
	Cabezal TAP & Go	Avance semiautomático por impacto (Sure-Tap II)			BF-5	CG 22EJ, CG 22EJ(L), CG 22EJ(S), CG 22EJ(SL) CG 22EJ(SLD), CG 27EJ(S), CG 27EJ(SL) CG 27EJ(SLD), CG 28EJ, CG 28EJ(L) CG 28EJ(SL), CG 33EJ, CG 33EJ(L), CG 33EJ(S) CG-GT
	Barrena	Diámetro: A B C 100 mm 680 mm 400 mm 150 mm 680 mm 370 mm 200 mm 680 mm 380 mm			DS-100 DS-150 DS-200	DA 200E DA 200E DA 200E, DA 300E

\* Las características, las descripciones y las ilustraciones de este catálogo son correctas en el momento de la publicación y están sujetas a posibles modificaciones sin previo aviso.

# Correspondencia entre denominaciones de modelos Hitachi y Tanaka

	Modelo Hitachi	Modelo Tanaka equivalente
<b>Motosierras</b>	CS 25EC(S)	TCS-2801S
	CS 25EC(SC)	TCS-2801S
	CS 30EC(S)	TCS-2801S
	CS 30EG(S)	TCS-3301S
	CS 30EH	TCS-3401
	CS 30EJ	CS-3351D
	CS 33EL	ECV-4501
	CS 25EC(SC)	TCS-2801S
	CS 35EG(S)	TCS-3301S
	CS 35EH	TCS-3401
	CS 35EJ	ECS-3351D
	CS 38EK	ECV-3801
	CS 38EL	ECV-4501
	CS 40EK	ECV-3801
	CS 40EL	ECV-4501
	CS 40EM	ECV-5601
	CS 45EK	ECV-3801
	CS 45EL	ECV-4501
	CS 45EM	ECV-5601
	<b>Sierra de pértiga</b>	CS 25EPB(S)
<b>Cortasetos Cortasetos de pértiga</b>	CH 50EA(ST)	THT-2000S
	CH 55EB(ST)	THT-2100S
	CH 55EPA(S)	TPH-230S
	CH 55EPA(SM)	TPH-230SS
	CH 55EPC(S)	TPH-270S
	CH 55EPC(SM)	TPH-270SS
	CH 62EA(ST)	THT-2000LS
	CH 66EB(ST)	THT-210S
	CH 66ED(TP)	HTD-2526PF
	CH 78EB(C)	THT-240B
	CH 78EC(C)	THT-2530
	CH 78EC(SC)	THT-2510S
	CH 78EC(ST)	THT-2520S
	CH 78ED(CP)	HTS-2530PF
	CH 78ED(TP)	HTD-2530PF
	CH 105EC(C)	THT-2540
<b>Bomba</b>	A 25EB	TCP-25B
<b>Perforadoras</b>	DA 200E(S)	TIA-350S
	DA 300E	TEA-500
<b>Taladros</b>	DW 25EA(S)	TED-210S
	DW 25EA(SN)	TED-210S
	DW 25EF(SK)	TED-270LS
	DW 25EF(SKN)	TED-270LS
	DW 25EF(SR)	TED-270RS
	DW 25EF(SRN)	TED-270RS

	Modelo Hitachi	Modelo Tanaka equivalente
<b>Recortadoras Desbrozadoras</b>	CG 22EJ	TBC-230D
	CG 22EJ(L)	TBC-230
	CG 22EJ(LB)	TBC-230B
	CG 22EJ(S)	TBC-230DS
	CG 22EJ(SL)	TBC-230S
	CG 22EJ(SLB)	TBC-230BS
	CG 22EJ(SLD)	TBC-230SF
	CG 22EJ(SLN)	SF-PH230S
	CG 27EJ(S)	TBC-270DS
	CG 27EJ(SL)	TBC-270S
	CG 27EJ(SLD)	TBC-270SF
	CG 27EJ(SLN)	SF-PH270S
	CG 28EJ	TBC-290D
	CG 28EJ(L)	TBC-290
	CG 28EJ(SL)	TBC-290S
	CG 33EJ	TBC-340D
	CG 33EJ(L)	TBC-340
	CG 33EJ(S)	TBC-340DS
	CG 40EF(L)	SUM-500DX
	CG 40EJ(T)	TBC-4200DX
CG 40EK(LP)	TBC-420PF	
CG 40EY(T)	TBC-4200DLV	
CG 40EYA(TP)	TBC-430PFLV	
CG 47EF(L)	SUM-600DX	
CG 47EJ	TBC-550	
CG 47EJ(T)	TBC-550DX	
CG 47EY(T)	TBC-600	
<b>Sopladores</b>	RB 85E	THB-2510N
	RB 100EF	TBL-4600
	RB 160EF	TBL-7800R
<b>Accesorios</b>	CG-EX	EXT-300SQ
	CG-GT	SF-GT
	CG-HT	SF-HT
	CG-HTB	TPH-200H
	CG-MC	SF-MC
	CG-MCB	TMC-200
	CG-PE	SF-PE
	CG-PS	SF-PS
	CG-PSB	TPS-200H
	CS-EX	EXT-200
	CS-EXB	EXT-300
RB-HV	THV-200S	

**SERVICIO DE ATENCION AL CLIENTE: 902 36 49 16**  
**[www.hitachi-powertools.es](http://www.hitachi-powertools.es)**

**HITACHI POWER TOOLS IBERICA, S.A.**  
C/ Migjorn, 1 Polígono Norte - 08226 Terrassa (Barcelona)  
Tel.: 93 735 67 22 Fax: 93 735 74 42

Fabricado por:  
**Nikko Tanaka Engineering Co., Ltd.**

Distribuido por:

